

Dönem: 22

Yasama Yılı: 5

TBMM

(S. Sayısı: 1334)

Türkiye Cumhuriyeti ile Oman Sultanlığı Arasında Ticari Mübadele ve Ekonomik, Teknik, Bilimsel ve Kültürel İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı ile Milli Eğitim, Kültür, Gençlik ve Spor ile Dışişleri Komisyonları Raporları (1/1102)

Not: Tasarı, Başkanlıkça; Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji; Milli Eğitim, Kültür, Gençlik ve Spor ile Dışişleri komisyonlarına havale edilmiştir.

T.C.

Başbakanlık

13/7/2005

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı: B.02.0.KKG.0.10/101-1133/3379

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 23/6/2005 tarihinde kararlaştırılan “Türkiye Cumhuriyeti ile Oman Sultanlığı Arasında Ticari Mübadele ve Ekonomik, Teknik, Bilimsel ve Kültürel İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı” ile gerekçesi birlikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

GEREKÇE

Ülkemiz ile Oman Sultanlığı arasında 24 Aralık 1995 tarihinde imzalanıp 29 Mart 2004 tarihli ve 2004/7093 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile feshedilen “Türkiye Cumhuriyeti ile Oman Sultanlığı Arasında Ticaret ve Ekonomik, Teknik ve Bilimsel İşbirliği Anlaşması”, Oman Hükümetinin isteği ile revize edilerek Devlet Bakanı Beşir Atalay ile Oman Sultanlığı Ulusal Ekonomi Bakanlığı Genel Sekreteri Mohammed bin Nasser Al Khusaibi tarafından Muskat'ta 13 Ocak 2004 tarihinde “Ticari Mübadele ve Ekonomik, Teknik, Bilimsel ve Kültürel İşbirliği Anlaşması” olarak yeniden imzaya açılmıştır.

İşbu Anlaşma ile Türkiye ve Oman Sultanlığı arasında;

1. Ekonomi, ticaret, bilim, kültür, gençlik ve eğitim alanlarındaki mevcut işbirliğinin artırılması,
2. Sanayi, ulaştırma, haberleşme, bankacılık hizmetleri alanlarında işbirliğinin geliştirilmesi,

3. En Çok Kayırlan Ülke Muamelesinin tanınması,
 4. Mal ve hizmetler karşılığında yapılacak tüm ödemelerin yürürlükte bulunan kambiyo mevzuatına uygun olarak konvertibl dövizlerle yapılması,
 5. Sergi ve fuarlara katılım ile ticaret heyetlerinin ve işadamlarının karşılıklı ziyaretinin teşvik edilmesi ve desteklenmesi,
 6. Müşavirlik, mühendislik ve müteahhitlik firmalarının, bir diğerinin kalkınma projelerine katılımının teşvik edilmesi,
 7. Her iki ülkedeki arşiv, kütüphane, kültür ve bilim merkezlerinden yararlanılması, medya kuruluşları arasındaki işbirliğinin canlandırılması ile arkeoloji, sanat, kütüphane ve müzeler alanında işbirliğinin geliştirilmesi, ayrıca yüksek öğretimdeki bilim adamları ve teknisyenlerin değişiminin teşvik edilmesi, yüksek öğretimle ilgili tecrübe, yayınların teati edilmesi,
 8. Turizm sektöründe işbirliğinin geliştirilmesi,
 9. Her iki ülke temsilcilerinden oluşacak Karma Komite Toplantısı ihdas edilmesi ve toplantıların her yıl dönüşümlü olarak bir ülkede yapılması,
- öngörülmektedir.

Karma Komite Toplantılarına mesnet teşkil edecek olan sözkonusu Anlaşmanın iki ülke arasındaki ticari, ekonomik, sınai ve bilimsel işbirliğinin geliştirilmesine katkısı olacağı düşünülmektedir.

Milli Eğitim, Kültür, Gençlik ve Spor Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Milli Eğitim, Kültür, Gençlik ve Spor

Komisyonu

17/11/2005

Esas No.: 1/1102

Karar No.: 3

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Başkanlıkça 4/10/2005 tarihinde tali olarak Milli Eğitim, Kültür, Gençlik ve Spor ile Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji, esas olarak Dışişleri komisyonlarına havale edilen, “Türkiye Cumhuriyeti ile Oman Sultanlığı Arasında Ticari Mübadele ve Ekonomik, Teknik, Bilimsel ve Kültürel İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/1102)”, Komisyonumuzun 17/11/2005 tarihli toplantısında Milli Eğitim ve Dışişleri bakanlıkları yetkililerinin katılımı ile görüşülmüştür.

Türkiye Cumhuriyeti ve Oman Sultanlığı arasında imzalanan bu anlaşma ile,

- Ekonomi, ticaret, sanayi, ulaştırma, bankacılık, bilim, kültür, gençlik ve eğitim alanlarındaki mevcut işbirliğinin geliştirilmesi,

- Her iki ülkedeki arşiv, kütüphane, kültür ve bilim merkezlerinden yararlanılması, arkeoloji, sanat, kütüphane ve müzeler alanında işbirliğinin geliştirilmesi, ayrıca yüksek öğretimdeki bilim adamları ve teknisyenlerin değişiminin teşvik edilmesi,

öngörülmektedir.

Gerekçesi Komisyonumuzca da benimsenen Tasarının maddelerine oy birliği ile geçilmiş ve anlaşmanın onaylanmasının uygun bulunduğunu içeren 1, yürürlük ve yürütmeyi düzenleyen 2 ve 3 üncü maddeleri aynen kabul edilmiştir.

Tasarının tümü oya sunulmuş ve Komisyonumuzca oybirliği ile kabul edilmiştir.

Raporumuz, havalesi gereği esas komisyon olan Dışişleri Komisyonuna gönderilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygıyla sunulur.

Başkan	Başkanvekili	Sözcü
<i>Tuyyar Altıkulaç</i>	<i>Hikmet Özdemir</i>	<i>Hacı Biner</i>
İstanbul	Çankırı	Van
Kâtip	Üye	Üye
<i>Ali Aydınhoğlu</i>	<i>Hüseyin Ekmekçioğlu</i>	<i>Faruk Anbarcıoğlu</i>
Balıkesir	Antalya	Bursa
Üye	Üye	Üye
<i>Mustafa Özyurt</i>	<i>Mustafa Gazalcı</i>	<i>Ömer Özyılmaz</i>
Bursa	Denizli	Erzurum

Üye
Temel Yılmaz
Gümüşhane
Üye
Remzi Çetin
Konya

Üye
Berhan Şimşek
İstanbul
Üye
Ali Cumhur Yaka
Muğla
Üye
Engin Altay
Sinop

Üye
Avni Doğan
Kahramanmaraş
Üye
Mehmet Sarı
Osmaniye

**MİLLİ EĞİTİM, KÜLTÜR, GENÇLİK VE SPOR KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN
TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE OMAN SULTANLIĞI ARASINDA TİCARİ MÜBADELE
VE EKONOMİK, TEKNİK, BİLİMSEL VE KÜLTÜREL İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASININ
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

MADDE 1- Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

25/1/2007

Esas No.: 1/1102

Karar No.: 175

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca 13/7/2005 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 4/10/2005 tarihinde tali komisyon olarak Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji Komisyonu ile Millî Eğitim, Kültür, Gençlik ve Spor Komisyonuna esas komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilen “Türkiye Cumhuriyeti ile Oman Sultanlığı Arasında Ticari Mübadele ve Ekonomik, Teknik, Bilimsel ve Kültürel İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı”, Komisyonumuzun 18/1/2007 tarihli 42 nci toplantısında Dışışleri Bakanlığı, Sanayi ve Ticaret Bakanlığı ile Dış Ticaret Müsteşarlığı temsilcilerinin de katılmalarıyla görüşülmüştür.

Ülkemiz ile Oman arasında ticari, ekonomik, bilimsel ve kültürel alanda gerçekleştirilecek işbirliğine hukuki zemin teşkil etmek üzere 13 Ocak 2004 tarihinde Muskat'ta Türkiye Cumhuriyeti ile Oman Sultanlığı Arasında Ticari Mübadele ve Ekonomik, Teknik, Bilimsel ve Kültürel İşbirliği Anlaşması imzalanmıştır.

Tasarı ve gerekçesi incelendiğinde Anlaşma ile;

- Tarafların mal ithalat ve ihracatında gümrük vergileri ve diğer masraflara ilişkin olarak birbirlerine en çok kayırlı ülke statüsü tanınması,
- Fuar, sergi ve seminer gibi ticari tanıtım faaliyetlerinde kullanılmak üzere geçici olarak ithal edilen mallardan gümrük vergisinin alınmaması,
- Tarafların eğitim kurumları ve üniversiteler arasında bilgiye ulaşımın sağlanması ve uzman değişimi,
- Taraflar arasında Anlaşmanın daha iyi uygulanmasını sağlamak ve işbirliğini gerçekleştirmek amacıyla “Türk-Oman Karma Komitesi” kurulması ve çalışma düzeni,

- Anlaşmanın süresi ve yürürlüğe giriş tarihi,

konularında düzenlemelerin öngörüldüğü anlaşılmaktadır.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde;

- Oman Sultanlığı'nın Ortadoğu'nun barış ve istikrarına katkı sağlayan ülkelerden biri olduğu,
 - Anlaşma ile iki ülke arasında ticari ve ekonomik ilişkilerin yanında bilimsel ve kültürel alanlarda da işbirliğinin geliştirilmesinin amaçlandığı,
- ifade edilmiştir.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmeler ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca da benimsenerek maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1 inci, 2 nci, 3 üncü maddeleri ile tümü aynen kabul edilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili	Sözcü
<i>Mehmet Dülger</i>	<i>Eyyüp Sanay</i>	<i>Mustafa Dündar</i>
Antalya	Ankara	Bursa
Üye	Üye	Üye
<i>Ramazan Toprak</i>	<i>Abdülbaki Türkoğlu</i>	<i>Muzaffer Gülyurt</i>
Aksaray	Elazığ	Erzurum
Üye	Üye	Üye
<i>Züheyir Amber</i>	<i>Halil Akyüz</i>	<i>Mehmet B. Denizolgun</i>
Hatay	İstanbul	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>Hüseyin Kansu</i>	<i>Onur Öymen</i>	<i>Fikret Ünlü</i>
İstanbul	İstanbul	Karaman
Üye	Üye	Üye
<i>Ufuk Özkan</i>	<i>Nihat Eri</i>	<i>Süleyman Gündüz</i>
Manisa	Mardin	Sakarya

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE OMAN SULTANLIĞI ARASINDA TİCARİ MÜBADELE VE EKONOMİK, TEKNİK, BİLİMSEL VE KÜLTÜREL İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- 13 Ocak 2004 tarihinde Muskat'ta imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti ile Oman Sultanlığı Arasında Ticari Mübadele ve Ekonomik, Teknik, Bilimsel ve Kültürel İşbirliği Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DİŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN
KABUL ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE OMAN SULTANLIĞI ARASINDA TİCARİ MÜBADELE VE EKONOMİK, TEKNİK, BİLİMSEL VE KÜLTÜREL İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

Dışişleri Bak. ve Başb. Yrd.

A. Gül

Devlet Bakanı

B. Atalay

Devlet Bakanı

N. Çubukçu

Millî Savunma Bakanı

M. V. Gönül

Millî Eğitim Bakanı

H. Çelik

Ulaştırma Bakanı

B. Yıldırım

Sanayi ve Ticaret Bakanı

A. Coşkun

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

A. Şener

Devlet Bakanı

A. Babacan

Devlet Bakanı

K. Tüzmen

İçişleri Bakanı

A. Aksu

Bayındırlık ve İskân Bakanı

F. N. Özak

Tarım ve Köyişleri Bakanı V.

F. N. Özak

En. ve Tab. Kay. Bakanı

M. H. Güler

Çevre ve Orman Bakanı

O. Pepe

Devlet Bak. ve Başb. Yrd. V.

B. Atalay

Devlet Bakanı V.

K. Tüzmen

Adalet Bakanı

C. Çiçek

Maliye Bakanı

K. Unakıtan

Sağlık Bakanı

R. Akdağ

Çalışma ve Sos. Güv. Bakanı

M. Başesgioğlu

Kültür ve Turizm Bakanı

A. Koç

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE OMAN SULTANLIĞI
ARASINDA
TİCARİ MÜBADELE VE EKONOMİK, TEKNİK, BİLİMSEL VE KÜLTÜREL
İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASI

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Oman Sultanlığı Hükümeti, bundan böyle Taraflar olarak anılacaklardır, ülkeleri arasındaki ortak tarihi bağlara dayanan mevcut işbirliğini güçlendirmek arzusuyla aşağıdaki hususlarda anlaşmışlardır:

MADDE 1

Taraflar, iki ülkede yürürlükte bulunan kanun, kural ve düzenlemeler çerçevesinde, ekonomi, ticaret, teknik, bilim, kültür, turizm, gençlik ve eğitim alanlarındaki mevcut işbirliğinin geliştirilmesi için çalışacaklardır.

MADDE 2

Taraflar, özellikle sanayi, ulaştırma, haberleşme ve bankacılık hizmetleri alanlarında ekonomik ve ticari işbirliğini geliştirmek için çalışacaklardır.

MADDE 3

Taraflardan her biri, diğerine, iki ülke arasındaki ticarete "En Çok Kayırlan Ülke Muamelesi"ni aşağıda belirtilen istisnalar dışında tanıyacaktır;

- a) Taraflardan birinin sınır ticaretini kolaylaştırmak amacıyla bir komşu devlete tanıdığı ayrıcalık ve kolaylıklar,
- b) Taraflardan birinin bir gümrük birliğine, bir bölgesel ekonomik örgüte veya bir serbest ticaret bölgesine üye olması nedeniyle yararlandığı veya yararlanacağı ayrıcalık ve kolaylıklar.

MADDE 4

İki ülke arasında bu Anlaşma ile belirlenen mal ve hizmetler karşılığında yapılacak tüm ödemeler, iki ülkede yürürlükte bulunan kambiyo mevzuatına uygun olarak, Taraflarca uygun görülecek konvertibl dövizlerle yapılacaktır.

MADDE 5

Taraflardan her biri, iki ülkede yürürlükte bulunan kanun, kural ve düzenlemeler çerçevesinde, diğer ülkede düzenlenecek sergi ve ticaret fuarlarına katılımı teşvik etmenin yanı sıra, ticaret temsilcileri ve heyetlerinin teatisini desteklemek için çalışacaktır. Taraflar, ayrıca, iki ülkenin Ticaret Odaları temsilcileri ve işadamları arasındaki karşılıklı ziyaretleri teşvik edeceklerdir.

MADDE 6

Taraflar, birbirlerinin ülkelerinden numune olarak ve ticaret fuarları, sergiler ve benzeri faaliyetler için ithal edilen malların, yürürlükteki kanun, kural ve düzenlemelere uygun olarak, gümrük vergilerinden ve diğer ithalat vergilerinden muaf tutulması hususunda mutabakata varmışlardır.

Bu madde kapsamındaki mallar, ekonomik ve teknik nedenlerle, ithal eden ülkede yukarıda belirtilenlerin dışındaki amaçlar için kullanılır veya satılırsa, o ülkenin gümrük kuralları uygulanacaktır.

MADDE 7

Taraflar, müşavirlik, mühendislik ve müteahhitlik firmalarının bir diğ erinin kalkınma projelerine katılımını teşvik edecek ve kolaylaştıracaklardır.

MADDE 8

Taraflar, her iki ülkedeki tarih yazımıyla ilgilenenlere ve üniversiteler, eğitim kurumları ve kuruluşlarındaki araştırmacılara, arşivlerden, kütüphanelerden, kültür ve bilim merkezlerinden yararlanabilmelerini ve bu yerlerdeki belgelerin kopyalarını alabilmelerini teminen, mümkün olan her türlü kolaylığı sağlayacaktır.

Taraflar, ülkelerindeki medya kuruluşları arasındaki işbirliğinin canlandırılmasının yanı sıra arkeoloji, sanat, kütüphane ve müzeler alanlarındaki işbirliğinin geliştirilmesi ile sergi ve kültür haftalarının düzenlenmesini teşvik edeceklerdir.

MADDE 9

Taraflar, profesörler, akademisyenler, öğretmenler, araştırmacılar, bilim adamları ve teknisyenlerin değişimini teşvik edecek ve görevlerini yerine getirebilmeleri için mümkün olan tüm kolaylıkları sağlayacaklardır.

Taraflar, yüksek öğretimle ilgili tecrübe, yayın, kanun, kitapçık, deney ve araştırma sonuçlarını mübadele edeceklerdir.

MADDE 10

Taraflar, özel sektörlerinin her iki ülkede turizm alanında yatırım yapmalarını teşvik etmenin yanı sıra başta eğitim kolaylıkları ve uzmanlık değişimi olmak üzere iki ülke arasında turizm alanında işbirliğinin geliştirilmesi ve iyileştirilmesi için çalışacaklardır.

MADDE 11

Taraflar, bu Anlaşmanın daha iyi uygulanması ve bu Anlaşmanın maddelerinde belirtildiği üzere işbirliğinin güçlendirilmesi arzusuyla, her iki ülkenin temsilcilerinden oluşacak bir Türk-Oman Karma Komitesi kurulmasını kararlaştırmışlardır. Komite, toplantılarını her yıl sıra ile her iki ülkeden birinde yapacaktır.

Karma Komitenin görevleri:

1. Bu Anlaşmanın uygulanmasını izlemek,
2. Bu Anlaşmanın uygulanmasından doğabilecek herhangi bir sorunu ele almak ile ekonomik, teknik ve ticari ilişkileri artırmak ve geliştirmek amacıyla tavsiye ve önerilerde bulunmak, olacaktır.

Karma Komite, tavsiye ve önerilerini iki ülkenin Hükümetlerine sunacak ve bu tavsiye ve öneriler, her iki ülkede yürürlükte bulunan prosedürlere uygun olarak onaylandıktan sonra geçerlilik kazanacaktır.

MADDE 12

Taraflar gerekli görülmesi halinde, bu Anlaşmanın öngördüğü herhangi bir alanda işbirliğinin genişletilmesi amacıyla, her iki ülkenin ilgili otoriteleri arasında bir mutabakat anlaşmasının imzalanmasını teşvik edeceklerdir.

MADDE 13

Bu Anlaşma, her iki ülkede yürürlükte bulunan kanunlara uygun olarak Tarafların onaylarına tabi olacak, onay belgelerinin teati edildiği tarihte yürürlüğe girecek ve yürürlüğe girmesinden itibaren üç yıl süreyle geçerli olacak ve geçerlilik süresinin bitiminden en az altı ay önce Taraflardan biri diğerine Anlaşmayı sona erdirmek istediğini yazılı olarak bildirmediği, her yıl kendiliğinden uzayacaktır. Anlaşmanın herhangi bir nedenle feshedilmesi halinde, bu Anlaşma uyarınca yürürlüğe girmiş olan bütün mukavelelere Anlaşmanın hükümleri uygulanacaktır.

Bu Anlaşma, tüm metinler eşit derecede geçerli olmak üzere, Türkçe, Arapça ve İngilizce dillerinde, ikişer nüsha olarak yapılmıştır. Türkçe ve Arapça metinlerin yorumunda ihtilaf halinde İngilizce metin geçerli olacaktır.

Yukarıdaki hususları teyiden, Hükümetleri tarafından usulüne uygun şekilde yetkili kılınmış aşağıda imzaları bulunanlar, bu Anlaşmayı Muskat'ta, 13 Ocak 2004 tarihinde imzalamışlardır.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA

Prof. Dr. Beşir ATALAY
Devlet Bakanı

OMAN SULTANLIĞI
HÜKÜMETİ ADINA

Mohammed bin Nasser Al KHUSAIBI
Ulusal Ekonomi Bakanlığı Genel Sekreteri



